

広報まき

1-25

田辺 新町長誕生

一 睦月2004

～ 巻町長選挙結果～

vol.908

前任町長 さつ 前 巻町長 笹口孝明

「巻町の町政運営はどうか？」

「巻町の町政運営はどうか？」

「巻町の町政運営はどうか？」

「巻町の町政運営はどうか？」

「巻町の町政運営はどうか？」

「巻町の町政運営はどうか？」

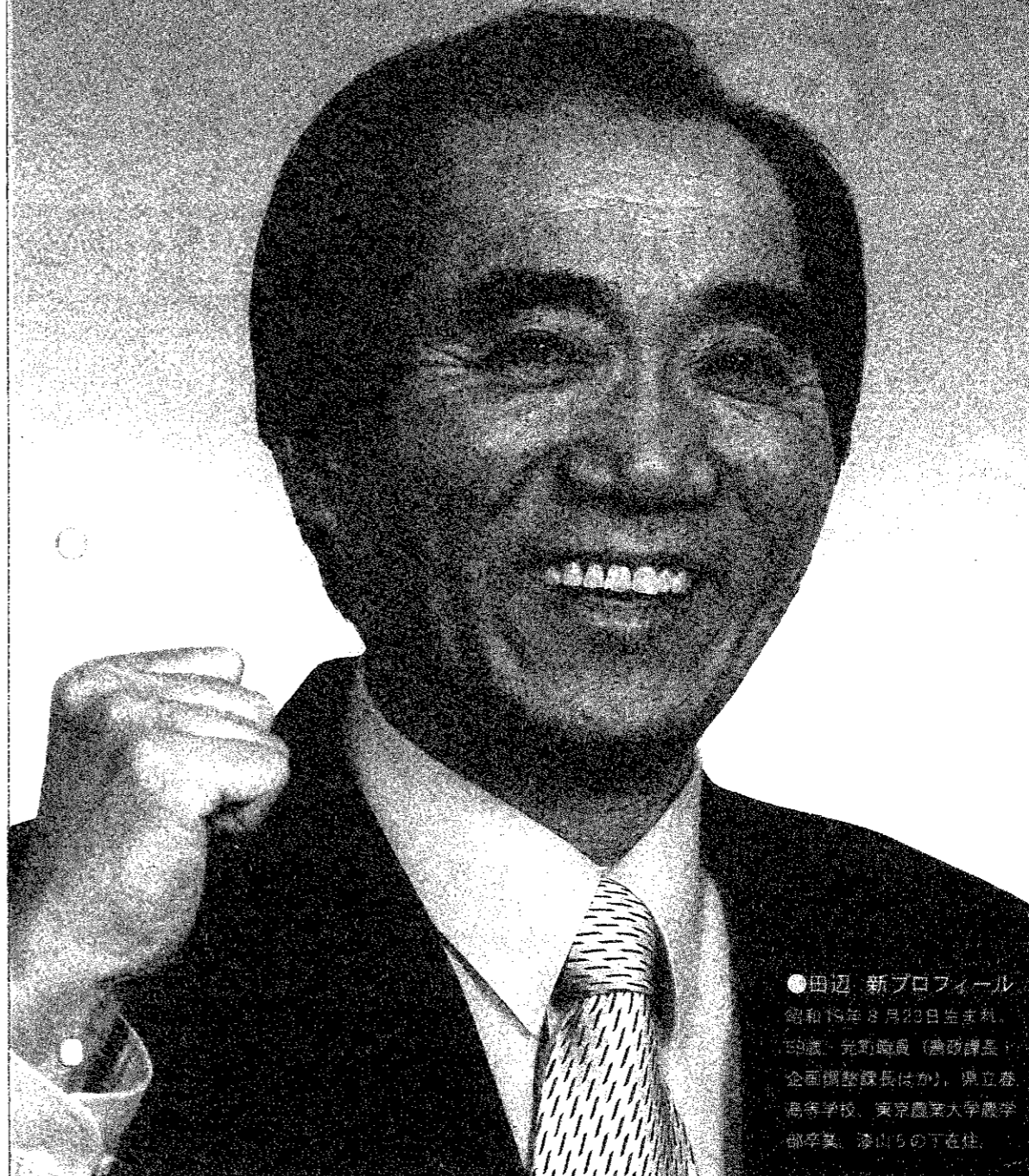
「巻町の町政運営はどうか？」

平成15年度巻町観光写真コンテスト

【最優秀賞】上塚潤・うららかな春 加藤栄一（環山園地）

田辺 新町長誕生

あらた



●田辺 新プロフィール
昭和19年8月20日生まれ
印旛 元町職員(兼砂浜長)
企画調整課長(兼)、県立巻
高等学校、東京農業大学農学
部卒業、漆山5の丁在住

1月18日に行われた巻町長選挙で初当選。
1月21日から新・巻町長に就任しました。

【巻町長選挙結果】

- 有権者数 男11,319人 女12,455人 計23,774人
- 投票者数 男 8,365人 女 9,269人 計17,634人
- 棄権者数 男 2,954人 女 3,186人 計 6,140人
- 投票率 男 73.90% 女 74.42% 計 74.17%
- 投票総数 17,634 ●無効投票数 232 ●有効投票数 17,402
- 得票数 田辺あらた10,797 高島あつこ6,605

再生、巻町
Renaissance



前・巻町長 笹口孝明

退任あいさつ

巻町が個性豊かで魅力的な町として
更に発展することを願う。

巻町民の皆様におかれましては、
心新たに新年をお迎えのことと存じ
ます。

私事、本年1月20日をもって任期
満了となり、巻町長を退任いたしま
した。これまでの二期8年間にわた
りご支援を頂き、心から感謝申し上
げます。

振り返りますと、一期目となる平
成8年1月の町長選挙では、「巻原
発建設に関する住民投票の実施」を
最大公約に掲げ、町民各位の暖かい
ご支援の下で当選させて頂きました。
同年8月には原発建設に対する住民
投票を実施し、結果はご存じのとおり
建設反対が6割を超え、以降、皆
様の意思を尊重した中で町政を行っ
てまいりました。

本来であれば、住民投票の結果を
もって巻原発問題は当然決着するも

のと思っておりましたが、一期目終
了時点においても、きわめてきびし
い状況でありました。したがって、
平成12年1月の町長選挙に再度立候
補し、皆様のご支援を得た中で二期
目の町政を担当させて頂いたところ
です。

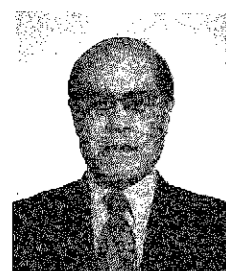
この間、最大の課題であった巻原
発問題をなんとか解決できるよう努
力してまいりましたが、最高裁にお
いて「町有地の売却」裁判の申立不
受理決定を受け、12月24日、東北電
力(株)から「計画撤回」の知らせが
届きましたことは、皆様すでにご承
知のことと思えます。私の任期中に
このような決定を受け、巻町におけ
る原発問題の解決に今一步の所まで
前進したことを大変喜んでおります。

これまでの8年間、町政の執行に
あたり私が一番心がけてきたことは、

「住民の声が届く町政」「住民の声が
反映される町政」でした。特に重点
をおいた施策は、福祉の内容充実と
子育て支援をはじめとする教育環境
の整備、そして、生活しやすい地域
社会の創造でありましたが、いずれ
も進展を見たものと思っております。

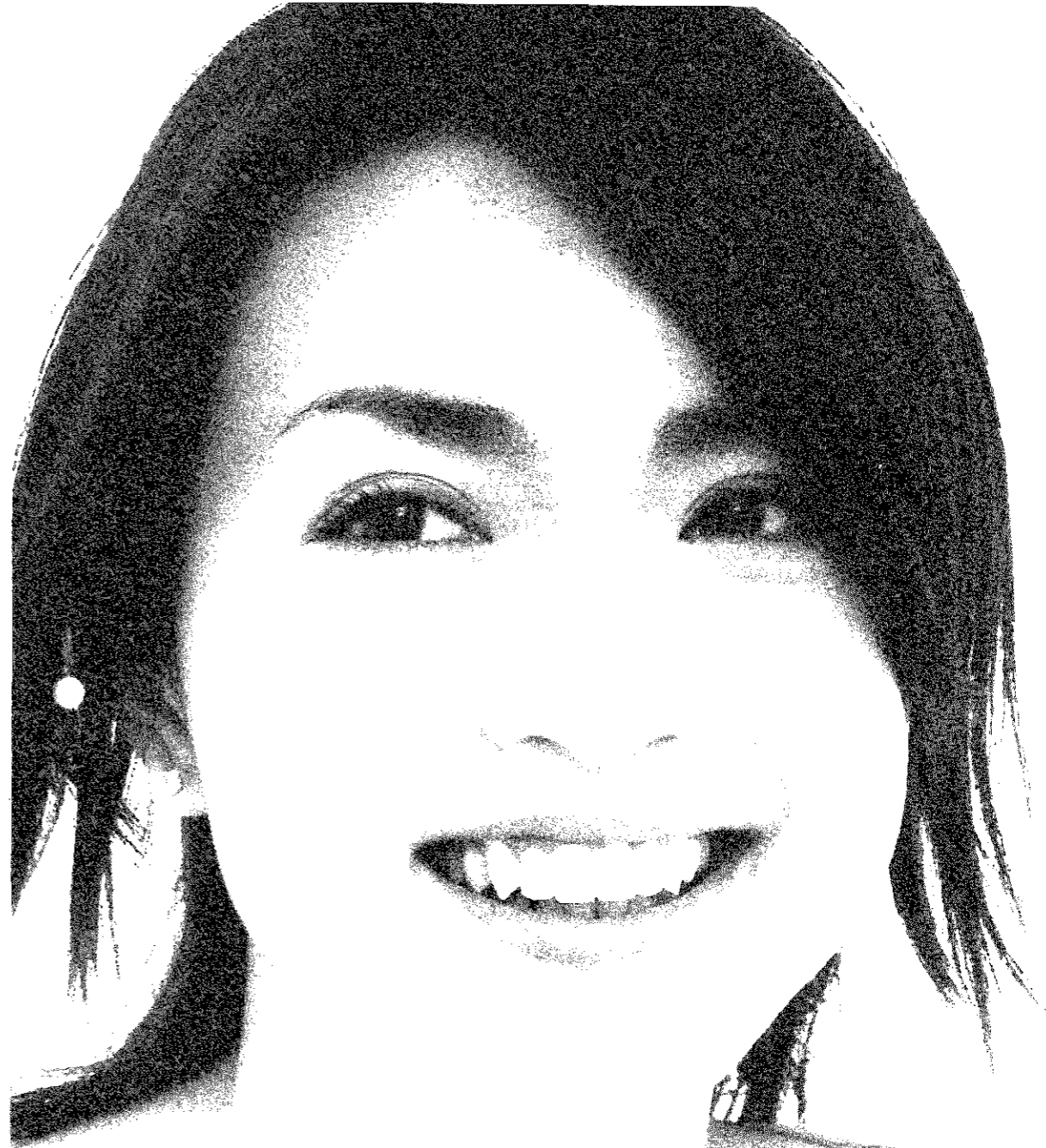
これからは家業を通して、郷土の
食文化の担い手として精進したいと
思っております。別の立場で、皆様
には大変お世話になることと思ひ
ます。

また、巻町を愛する一町民として、
今後も町の発展に寄与できればと考
えております。
最後になりましたが、巻町が個性
豊かで魅力的な町として更に発展す
ることを願うとともに、皆様のご健
勝、ご多幸をお祈り申し上げます。
のあいさついたします。



堂谷英策氏も助役を退任
これまで笹口町長を補佐して
こられた堂谷氏も、1月20日
をもって助役を退任されました。
長い間、巻町のためにありが
とうございました。

今年も、自分で。
25歳、長谷川京子。



確定申告

窓口か送付で。自分で書いて、お早めに。

申告と納税は、期限内に。

便利な一括納税をご利用ください。

所得税・贈与税・事業税・住民税 個人事業者の消費税・地方消費税

3月15日(月)まで 3月31日(水)まで

所得税の還付申告は お早めに！

- 確定申告をしなくてよい場合でも、次のような方は、所得税の還付を受けるための「確定申告書」を提出することができます。
- ① 源泉徴収された配当や原稿料などの収入が少額で、しかもその他の所得もあまり多くない方
 - ② 給与所得や退職所得のある方で、雑損控除、医療費控除、寄付金控除、住宅借入金等特別控除などを受けることができる方
 - ③ 給与所得者で年の途中で退職し、その後就職しなかったため年末調整を受けなかった方
 - ④ 予定納税をしたが、確定申告の必要がなくなった方

確定申告書の記載は 「自書申告」で

確定申告書は、確定申告の期間（平成16年2月16日～3月15日）中に提出することになっていますが、還付申告ができる方は、この期間にかかわらず、源泉徴収された年または予定納税額を納付した翌年の1月以降ならいつでも提出することができます。

確定申告の期間は申告会場が大変混雑します。還付を受けるための確定申告書を出される方は、ご自分で記入し、お早めに郵送などにより税務署へ提出してください（土・日曜日、祝日は閉庁日です）。

なお、還付金の支払いまでには、ある程度の期間（1か月～2か月程度）がかかります。

所得税は、各人の所得に対して課税される税金で、各人が自分の所得金額を計算してこれを申告し、その申告した所得税額を自発的に納付する制度を採用しています。

所得税の申告は「所得税の確定申告書」を作成し、確定申告の期間（2月16日～3月15日）中に税務署に提出することになります。

確定申告書を作成するために、確定申告書の用紙のほか「確定申告の手引き」「確定申告書の書き方」などが税務署、役場税務課に用意されていますので、これらにより自分で確定申告書を作成することができます。所得税は、自分の所得に対して課税されるものから、できるだけ自分の力で確定申告書を作成してください。

確定申告書の作成にあたり、わからない点などがありましたら、税務署ま

たは税務課にご相談ください。

申告書の作成は 便利なホームページで

納税者サービスの一環として、国税庁のホームページ「所得税の確定申告書作成コーナー」で作成した申告書を印刷し、そのまま提出できます。同一コーナーを利用すれば、申告書用紙の交付を受けるため税務署などに出向かずに自宅で都合のいい時間に申告書を作成することができます。

また、税務署で長時間待つこともなく郵送で提出できますので、ぜひご利用ください。

● 国税庁ホームページアドレス
<http://www.nta.go.jp>

申告指導会・相談会を開催します

●平成15年分住宅借入金等特別控除関係申告指導会

【とき】 2月2日(月)
午前9時30分～11時30分
午後1時～3時30分
【ところ】 巻町公民館2階研修室

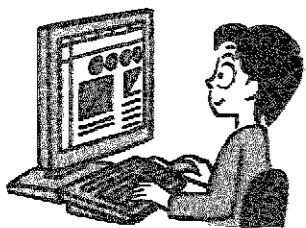
●税理士会巻支部による平成15年分確定申告無料申告相談

【とき】 2月2日(月)～2月13日(金)
(土・日・祝日を除く)
午前9時～午後3時30分
【ところ】 巻税務署2階会議室

●税理士による還付申告無料相談

関東信越税理士会巻支部では、①年金を受けられている方 ②給与所得者で医療費控除を受けようとする方 ③年の途中で退職または就職された方を対象に、次の日程で「還付申告無料相談」を行います。最寄りの税理士事務所に事前に電話連絡のうえ、お気軽にどうぞ。相談受付時間は午前9時30分～午後4時です。

日	区	税理士事務所名	電話番号
2月4日(水)	1区	金子 武雄	72-5475
	東6区	高橋 周高	72-4521
	東6区	野田 繁	72-4458
2月5日(木)	東6区	上原 秀男	72-8181
	東6区	高橋 博	72-8181
	9区	内藤 安	78-2574
2月6日(金)	竹野南	本間 政彦	72-7456
	1区	近藤 晋一	73-3117
	1区	近藤ケイ子	73-3117
	1区	本間 真	72-5336



問合せ
●巻税務署 ☎72-2355
●税務課 町民税係 ☎72-3131
(内線186～188)

高齢者
外来受診

「高額療養費(医療費)受領委任払制度」のお知らせ

高齢者の外来受診について、窓口での負担が高額になった場合、申請すると負担が一定額となる「高額受領委任払制度」を平成16年2月1日から実施します。

【窓口負担の一定額(自己負担限度額)】

1つの医療機関(総合病院は受診科ごと)及び保険薬局での1か月の金額です。

所得区分	一部負担金割合	自己負担限度額
非課税世帯・Iの方	1割	月 8,000円まで
非課税世帯・IIの方	1割	月 8,000円まで
課税世帯(一般)の方	1割	月 12,000円まで
課税世帯(上位)の方	2割	月 40,200円まで

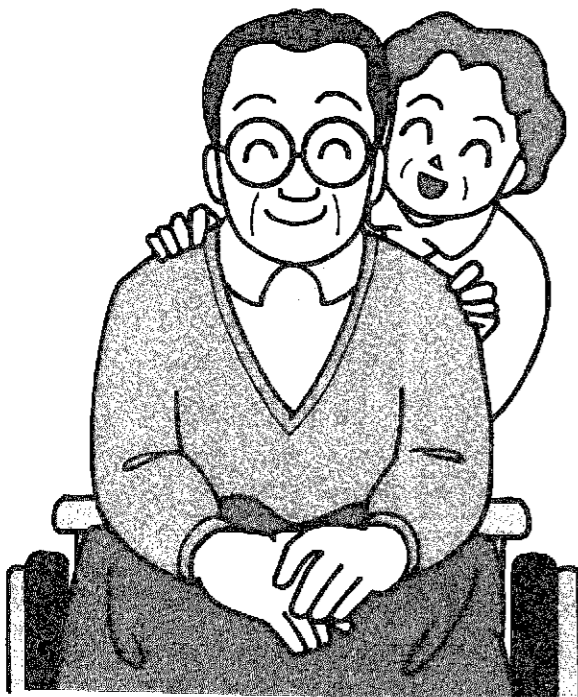
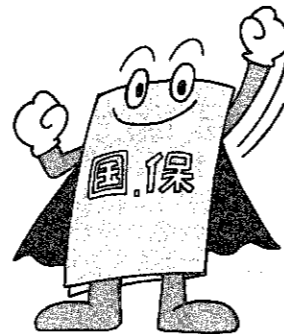
*所得区分など、詳しくは係へ問合せください。

【対象となる方】

- 「老人保健」の方
- 「国保の前期高齢者」の方(国保の70歳以上で老人保健でない方)

*次の場合は利用できません。

- 公費負担医療・県及び市町村単独医療費助成事業(県障など)受給者の方
- 在宅総合診療科算定の方
- 交通事故・労働災害(労災保険)の方
- 被用者保険(社保)加入者(老人保健受給者は除く)の方



【手続きの方法】

この制度の利用を希望される方は、医療機関または保険薬局の窓口申し出ください。

- 制度のご利用は、上記の金額を超えた場合に限り、「申請書」が必要です。
- 「申請書」は月ごとに必要です(総合病院等は受診科ごとに必要です)。
- 「保険証」・「老人保健受給者証」または「高齢受給者証」のほか、「減額認定証」をお持ちの方はご提示ください。(住民税が非課税の方は「減額認定証」の交付を受けることによって上記の金額に減額されますので、お持ちでない方は、交付の手続きをしてください)

【問合せは】 ☎72-3131

高齢福祉保健課 高齢福祉係(内線178)
町民福祉課 国民健康保険係(内線166)

検診

で充実した人生を手に入れよう!

「人生にとって健康は目標ではない。しかし、最初の条件なのである」とは武者小路実篤「人生論」の一説。何はなくとも健康第一!そして、その重要な鍵を握るのが日常の生活習慣と年に一度の検診です。あなたは毎年検診を受けていますか?みなさんの体は、日々がんばって活動しています。ときには少々無理をしたり、疲れがたまったりしています。そんな体の状態を総チェックして検診結果をその後の健康づくりに役立てましょう。

【健康診査の6つの効果】

- ①病気の早期発見・早期治療につながる。
- ②体のどの部分の老化が早いかなど、健康状態の動きが毎年継続的にチェックできる。
- ③仕事や生活からくる負担が健康にどのような影響を与えているかがわかる。
- ④健康に対する認識が深まり、生活を反省するチャンスとなる。
- ⑤家族の健康への関心が高まり、家族ぐるみの健康感の充実を求めるようになる。
- ⑥特に中高年は、健やかな老後を送るための前提となる。

【健康を守るための生活習慣のススメ】

- 緑黄色野菜を積極的にとる**
野菜類や果物には、ガンの予防に効果的な栄養素が豊富に含まれています。1日300グラム(目安は両手に一盛り程度)以上の野菜をとりましょう。
- 食塩の摂取は1日10グラム未満に**
塩分のとりすぎは、胃がんや高血圧症、脳卒中の危険因子となります。現在、日本人は1日平均13グラムの塩分をとっていますが、それを10グラム未満に抑えることが大切です。
- 禁煙しよう**
自分でできるがん予防の最大の手段は禁煙です。
- お酒は日本酒で1日一合程度まで**
お酒を飲みすぎると、口腔がんや咽頭がん、食道がん、肝臓がん、乳がんなどになる可能性が高くなります。週に2日連続で飲まないようにして、最低でも週に1日は禁酒日をつくりましょう。
- 動物性脂肪は控えめに**
牛肉や豚肉の脂身、バターなどに多く含まれる動物性脂肪は、がんのほか動脈硬化や高血圧の危険因子でもあります。



【健康診査・がん検診等の申込み】

- 「平成16年度基本健診・各種がん検診等申込書兼アンケート」を、広報まき1月25日号と一緒に区長・班長を通じて各世帯に配布します(一部の地区では2月10号との同時配布になります)。忘れずに申込みください!町の検診を受けない方にもアンケートを提出して頂いていますので、ご協力をお願いします。
- 町が実施している各種検診の詳細については、申込書に添付されている用紙をご覧ください。
- 一部負担金以外の検診費用は、みなさんの税金で賄われています。積極的に受診しましょう。

【ご連絡・問合せは】

高齢福祉保健課 保健指導係 ☎72-7100(巻町保健センター)
健康づくり係 ☎72-3131(内線172・173)

「リハビリテーション」についてお話しします。



リハビリテーションという言葉には、本来、「より人間らしく生きるために元の状態に復帰させる」という意味があります。たとえば、ある患者様が病気やけがなどで入院された場合、手術をしたり、点滴をしたりして治療することと同じように、歩けなくなった方や手の動きが悪くなった方、話ができなくなった方などに対して、機能回復のためのリハビリテーションを行います。

町立巻病院の場合、リハビリテーションの第一段階として、まず医師が診察を行い、理学療法（PT）・作業療法（OT）・言語聴覚療法（S

T）などの専門的な療法の処方なされます。これらの療法は患者様の持つ様々な障害にあわせて処方されますが、リハビリテーションを続けることによってそれぞれの訓練の相乗効果が現れ、次第に手足の麻痺が回復したり、話ができるようになったりします。

しかし、病気やけがの状態によっては、後遺症が残る場合もあります。こうした場合は、残った力を活かして日常生活に直接役にたつ訓練を行う方針をとります。たとえば、右手の麻痺が残った場合には箸や鉛筆を左手に持ち換える訓練をしたり、トイレまで歩けない場合にはポータブルトイレを使う練習をしたりすることなどです。また、看護師と情報交換を行い、リハビリ室だけでなく病室でも行える動作にしています。そして、いよいよ退院となった時には、ご本人・ご家族の希望により退院前に家庭を訪問し、ベッドや車椅子などの福祉機器や、手すりやスロープなどの住宅改修の相談をして退院の準備を進めます。

一方、これらの身体的な対応のほかに、精神的な対応もリハビリテーションには重要です。患者様が病気やけが、あるいはリハビリそのものに不安や緊張を抱くことは当然考えられますが、それらを解消するために、できるだけ安心して訓練を受けることができる雰囲気作りを行い、心身とも対応できるように心掛けています。また、患者様の症状や年齢、家族構成、精神状態などを考慮し、生きがいを持てるような目標、訓練内容を設定し、対応しています。

以上のように、町立巻病院では医師、看護師をはじめとした医療チームに、PT・OT・STなどのリハビリテーションチームが加わり、総合的なケアができるように努めています。また、地域や施設に戻る時には、保健福祉スタッフとも連携していますので、リハビリテーションや介護で困った時は、気軽に声をかけてください。

町立巻病院
主任作業療法士 宮路聡子



リハビリテーションは「作業療法士」「理学療法士」「言語聴覚士」などの専門スタッフが対応する。



http://www.bg.wakwak.com maki-hosp ☎72-3111 ~土曜日の外来診療を行っています~

12月25日号の「心臓エコー検査でわかること」の文章中、まぎらわしい箇所がありましたので次の部分を訂正します。
6. 先天性心疾患8行目【訂正前】この病気のみでは病的意義がないことが多いです。【訂正後】この不完全右脚ブロックのみでは病的意義がないことが多いです。なお、心房中隔欠損症等の先天性心疾患は専門医への受診が必要です。

地域・家庭・学校が一体となり 大成功を収めた 創立30周年記念事業

● 巻北小学校

昭和49年4月に巻小学校から分離し、旧竹野町小学校と一緒になった巻北小学校が誕生してから、今年度で30年目、その記念すべき式典を昨年の11月30日（日）に挙行いたしました。

式典には、笹口孝明町長をはじめ、教育委員の皆様、町議会議員の皆様、歴代校長先生等々、体育館ぎっしりの270名を超えるお客様をお迎えし、盛大に行われました。



式典一実行委員長あいさつ

式典での子どもたちは、全体を通して礼儀正しく、めりはりのある態

度で臨み、体育館全体に凛とこだまする呼びかけ、我らの誇る巻北小と郷土を思いめぐらして、大きな声で歌った「校歌」「ふるさと」「角田山」「ピリブ」「世界に一つだけの花」「拍手子の花火・花束」そして、ブラスバンド部の演奏「喜びの歌」等々、お客様からは、「素晴らしい巻北小の子どもたちだ」と異口同音に大賛辞をいただきました。

さらには、寄贈いただいたグランドピアノによる演奏、勢いのあるよさこいソーラン、伝統芸能である巻・稲島・竹野町の神楽保存会による神楽舞の披露など地域の方々の演出も好評であり、式典に大きな華を添えてくださいました。



アトラクションー神楽舞

そして、記念事業として実施した、全校児童と保護者とでウバメガシを植樹した30周年の森造成（子どもたちの成長とともに大空に向かって伸びゆく森に期待）、保護者と職員の手で造成した前庭の芝張り（来春緑

ふかふかな芝で遊べるのが楽しみ）など、施設の整備も大変有り難いことでした。又、寄贈いただいた2点の絵画はみんなの目を潤し、石臼・鉄板はバザーで大活躍と、これも嬉しいプレゼントでありました。

「子どもを全面に出し、子ども主体の30周年事業を進めよう」の目的が、十分に達成された各種事業でありました。

その直後の全校朝会に於いて、校長が大勢の人たちからたくさん褒められたことを話し、774名の北っ子一人一人に「本当によく頑張ってくれて有り難う。皆さんの活躍が嬉しくて涙が出るほど感動しました。さすが、日本一の巻北小の子どもたちです。これからもさらに上を目指して頑張りましょう。」と声の表彰状が授与されました。その時の喜びと自信に満ちた北っ子の輝きは、まさに、宝物でありました。

これらすべての活動は、保護者・地域住民の方々の絶大なるご理解とご協力があったからこそ、成し得たのであります。感謝・感謝・感謝であります。

これを節目に、巻北小学校がますます発展することを誓い合いたいと思います。

今後ともどうぞよろしく願い申し上げます。

シリーズ 校庭

笑顔が輝く「ひまわり学級」

● 巻南小学校

一人一人の個性が、きらりと輝く学級。それが巻南小学校ひまわり学級です。13人の子どもたちが「体験」「地域・交流」「元気」の3つのキーワードのもと、いきいきと学習しています。

■キーワード1「体験」

年間学習予定の中に体験活動を多く取り入れ、積極的に校外学習に出かけています。たくさんの人とふれあい、たくさんの物に出会っ

て……。ふれあいたい、出たいというエネルギーを学習の原動力にして、主体的に学んでいます。

■キーワード2「地域・交流」

子どもたちの生活の場を広げ、かわりの場を増やしたい。そんな思いから2年生の子どもたちと学期に1～2回程度お楽しみ会を行ったり、漆山小学校の6年生と交流会を設けたりしました。一緒にからだを動かしたり歌ったり遊んだりして、仲良くなりました。

また、4月からコツコツと作ってきたカレンダーを町内の小中学校や官公庁にプレゼントしてまわり、喜ばれています。「毎年大切に使っています」という言葉が製作の励みになっています。



カレンダープレゼント

■キーワード3「元気！」

マラソン大会にも運動会にも、力いっぱい参加します。そのためにも毎朝のマラソンで元気なからだづくりにチャレンジしています。道路ですれちがう町内の方の声援を受け、張り切って走っています。

まちの話題

新春走り初め 第30回元旦マラソン大会



柔らかな日差しがまぶしい元旦、今年で30回目となった元旦マラソン大会(町体育協会主催)が町営体育館前を起点とし、およそ2キロの本町通り周回コースで行われました。当日は、親子連れなど約190人が参加。雪のない絶好のコンディションのなか一年の健康を願い、各自の体力に合わせて健脚を競っていました。

百歳おめでとうございます 河野テツさん(7区)



町では、町制施行百周年にあたる平成3年に「巻町長寿祝金条例」を制定し、町内の百歳を迎えられた方に長寿祝金を贈呈しています。

このたび、河野テツさん(明治37年生まれ)が1月1日にめでたく百歳を迎えられ、1月9日に笹口町長から祝金と祝い状が贈られました。

長い間呉服店の看板娘として、頑張ってきた河野さん。当日は、白寿荘のショートステイを利用されていたため、白寿荘のお友達や家族に囲まれ、皆で温かく長寿を祝いました。これからも健康に留意され、元気でお過ごしください。

災害・火災ゼロを願って 巻町消防出初式

1月4日、今年1年間の防災・防火を願い、巻町消防出初式が行われました。

この日は、巻消防署や各地区消防団から約200人が参加し、はしご車やポンプ車、消防団の積載車などの車両が本町通りをパレード。引き続き、西川堤防左岸において一斉放水が行われました。



威勢のよいラッパを合図に一斉に放水が始まり、勢よく水のアーチを描いていくと、見学に訪れていた親子連れなどから歓声があがりました。今年も「火の用心」を心がけ、火事のない巻町を目指しましょう。

新春に夢託す 峰岡地区書初め大会

1月11日、峰岡地区公民館で「第4回峰岡地区新春書初め大会」が行われました。

この日参加したのは、町内の小学生20人。植村教育長から「しっかりと書き続けることが大切。おおらかに伸び伸びと書いてください」と激励を受けると、子どもたちは「こおり」「お年だま」「光る海」「年賀状」など、思い思いのペースで筆を走らせていました。



SOS・安心・安全 パトロール事業を実施中

不審者から子どもたちを守るとともに、犯罪の未然防止を図るため、巻町教育委員会では、「SOS・安心・安全パトロール事業」を1月6日から開始。3月31日(土・日・祭日を除く)までの毎日、午後3時から6時30分の間、町内のパトロールを実施しています。

この事業は、警備保障会社に警備を委託し、主に児童生徒の下校時の警戒活動や不審者の発見・通報などを行います。また主な通学路はもちろんのこと、学校や周辺の巡回、危険箇所の点検について、車両によるパトロール、徒歩による巡回を行っています。

地域の皆さんも、子どもたちが被害に遭うことなく安全に過ごせるよう、登下校の様子や遊びなどを見守って頂くようお願いいたします。また、不審者を見かけた場合は、警察へ通報願います。



小・中学校の各クラスを紹介中! ぼかぼかラジオ(FM84.9MHz)

ぼかぼかラジオでは、毎週月曜日から金曜日に「巻町からのお知らせ」を放送中です。このうち金曜日枠は、町内小・中学校の児童・生徒の声やクラスを紹介する「ぼくの夢・わたしの夢」を放送しています。

■「巻町からのお知らせ」放送日時
毎週月曜日～金曜日(昼)午後0時45分～(夕)午後5時55分～

■小・中学校の今後の放送予定
●2月6日(昼)巻南小2年1組(夕)巻南小2年2組●2月13日(昼)巻南小2年3組(夕)巻北小2年1組●2月20日(昼)巻北小2年2組(夕)巻北小2年3組●2月27日(昼)巻北小2年4組(夕)松野尾小2年生
*3月以降は随時お知らせします。

SARS(重症急性呼吸器症候群)関連情報

SARS

SARS(重症急性呼吸器症候群)は、SARSコロナウイルスを病原体とする新しい感染症で、これまで次のようなことが分かってきました。厚生労働省では、今冬に備え、感染症法及び検疫法を改正するとともに、情報提供などを行っています。

■ SARSについて

(1) SARSとは、どんな病気か?

SARS患者と接した医療関係者や同居の家族など、患者のせきを浴びたり、痰や体液等に直接接触する等の濃厚な接触をしたりした場合に感染し、2日～7日、最大10日間程度の潜伏期間を経て発症します。潜伏期あるいは無症状期における他への感染力はない、あったとしても極めて弱いと考えられています。

また、SARSコロナウイルスは、エタノール(アルコール)や漂白剤等の消毒で死滅します。現在のところ患者が触れた物品を通じてSARSが人へ感染する危険は小さいと考えられています。

(2) SARSが疑われるのは、どんなときか?

SARSが疑われるのは、①10日以内にSARSの流行地域から帰国するか、または10日以内にSARS患者の痰や体液に触れる等の濃厚な接触があった方で、②38℃以上の発熱、③せきまたは息切れ等の呼吸器症状がある方です。

なお、昨年7月5日にWHOにおいてSARS流行の終息宣言が行われた後は、1月6日現在、WHOが指定する流行地域はありませんが、もし、新たに流行地域が指定されたら、直ちにお知らせします。

(3) 医療機関を受診する際には?

38℃以上の発熱またはせき等の症状があり、(2)①の要件をみたす方(流行地域から帰ってきた方など)は、必ず事前に最寄りの保健所または医療機関に電話で相談の上、指示に従ってください。

(4) SARSの治療法は?

ウイルスによる肺炎に対して、全身状態の管理や呼吸管理などの症状を和らげる治療を行います。

(5) 予防法は?

外出先から戻った時に手洗い、うがいを行うことはSARSだけではなく、多くの感染症に共通する予防法です。現在、SARS予防のためのワクチンはなく、世界各国で研究中です。

■ SARSへの対策

(1) 情報の収集と提供

WHOなどが公表するSARS情報について、迅速に収集するとともに、その情報を提供します。

① ホームページによる情報提供

SARSについての詳細な情報について、下記のホームページに掲載しています。

- 厚生労働省 <http://www.mhlw.go.jp>
- 国立感染症研究所 <http://idsc.nih.go.jp>
- 厚生労働省検疫所(海外渡航者のための感染症情報) <http://www.forth.go.jp>

② 相談窓口の設置

インフルエンザ・SARSに関する相談窓口を設置しています。

【開設時期】平成16年3月19日まで

【相談時間】月曜日～金曜日(祝日除く)
午前9時30分～午後5時

☎/03-3200-6784 FAX/03-3200-5209
E-mail/inful@npo-bmsa.org

(2) 検疫等

国外でSARSの再流行が起こった場合、以下の①から④の対応を行う予定です。また、現在も⑤、⑥の対応をしています。

① 渡航に関する助言

SARSの流行地域へは、不要不急の旅行を延期するよう助言を出します。

② 質問票の配布

流行地域からの航空便について、機内で質問票を配布し、健康状態を確認します。

③ 体温測定の実施

発熱のある方を確認するため、サーモグラフィーや体温計により体温測定を実施します。

④ 入国後の健康状態の確認

SARSを治療している医療機関で働いている方など、SARS患者と接触のあった入国者については、入国後も一定期間(潜伏期間)、検疫所への体温等の健康状態の報告を義務付け、万一異状を生じた場合は、検疫所からその入国者がいる都道府県等に通知します。また、通知を受けた都道府県等は、入国者に対して直ちに調査を行い、入院等の必要な措置を講ずることとします。

⑤ 出入国者に対する情報提供

WHOが流行地域の指定を行っていない段階でも、SARS患者と疑われる者が発生するなどの情報が入れば出入国者に対して注意喚起等の情報提供を行います。

⑥ 動物などの輸入禁止

SARS類似コロナウイルスが分離されたハクビシン等の動物の輸入を禁止しています。

お知らせ

TOWN INFO MAKI

募集



「放課後児童クラブ」児童募集

町では、小学校から帰宅した時に仕事などで保護者が家庭にいない児童を対象に学童保育を行っています。現在、平成16年度の児童を募集しています。

対象児童 小学校1年生から3年生まで（おおむね10歳まで）

●あすなろ児童クラブ
（3区巻工業高校前バス停近く）
利用料等 月額 8,000円
☎73-1055

●まきみなみ児童クラブ
（3区巻南小学校内）
利用料等 月額 8,000円
☎73-1055

☆住吉児童クラブ
（漆山1の丁住吉神社裏）

- 巻町役場 ☎72-3131
- 町立巻病院 ☎72-3111
- 巻消防署 ☎72-3309
- 上下水道課(浄水場) ☎72-2164
- 巻町文化会館 ☎73-2219
- 巻町公民館 ☎72-3329
- 巻町教育委員会 ☎73-2000

スキー&スノーボード教室 参加者募集



とき 2月15日(日)
午前6時30分
（役場正面玄関前集合）

とこ 石打丸山スキー場

対象 町民及び町内勤務者（小学4年生以下は、必ず保護者同伴のこと）

募集人数 80人（定員になり次第締切）

参加費 (リフト券・バス代・レッスン料・保険料) 4,000円

持ち物 スキー・スノーボード用具、保険証、履食、その他各自必要なもの

その他 スキー・スノーボード用具は、現地でも借りることが出来ます（有料）。

申込期間 1月30日(金)まで（平日の午前8時30分～午後5時）

申込方法 生涯スポーツ課にある申込書に必要事項を記入の上、参加費を添えて申込みください。

申込み・問合せ 生涯スポーツ課 ☎73-3131（内線251）

分水桜まつりおいらん道中 「おいらん役」を大募集!

さくら名所百選の地「大河津分水」で繰りひろげられる「第63回おいらん道中」。この絢爛豪華な花絵巻の主役である「信濃太夫」・「桜太夫」・「分水太夫」の三太夫役を次のとおり募集します。

おいらん道中日程
・おいらん道中前夜祭 4月17日(土)
・おいらん道中 4月18日(日)

応募資格
①年齢18歳以上（高校生は除く）
②身長150～165cm位の健康な女性

③未婚 既婚・住所は問いません。

応募方法
写真2枚（上半身カラーで正面・側面各一枚）「サービス版」を同封し、住所・氏名・電話番号・身長・年齢を記入の上、分水町観光協会へ郵送または直接提出してください（写真は後日返送します）。

応募期間 2月2日(日)～3月1日(日)必着

その他
①応募者の中から書類審査で選考し、二次審査（面接）により決定します。
②審査は一般の方には公表しません。
③夜間3回の練習と、公園開き等の行事に参加して頂きます。

応募先・問合せ 〒999-0195

利用料等 月額 8,000円
☎73-1616

●松野尾児童クラブ
（松野尾浦組 松野尾集落開発センター内）
利用料等 月額 8,000円
☎72-7144

申込方法 2月20日(金)まで、各児童クラブへ直接申込みください。

申込み・問合せ 各児童クラブ
町民福祉課社会福祉係
☎73-1331（内線165）

「やまの学園やまの園」臨時職員を募集します

西浦原福祉事務組合では、平成16年4月1日付け採用の知的障害者援護施設の臨時職員を募集します。

募集内容・応募資格
●臨時介助員 1人
45歳以下で高等学校以上または同等程度の知識を有する方

申込方法 市販の履歴書を送付してください。

申込期限 2月17日(火)

試験内容 作文・面接

分水町地蔵堂26873 分水町観光協会(分水町役場内) 972-1111 (内線322) 午前8時30分～午後5時(土・日曜日・祝日は除く)

分水町地蔵堂26873
分水町観光協会(分水町役場内)
☎972-1111 (内線322)
午前8時30分～午後5時(土・日曜日・祝日は除く)

新喜團将棋大会参加者募集

とき 2月11日(水・祝) 午前9時～

とこ 峰岡地区公民館

対象 町民または町内勤務者

試合方法 各クラス総当たり戦

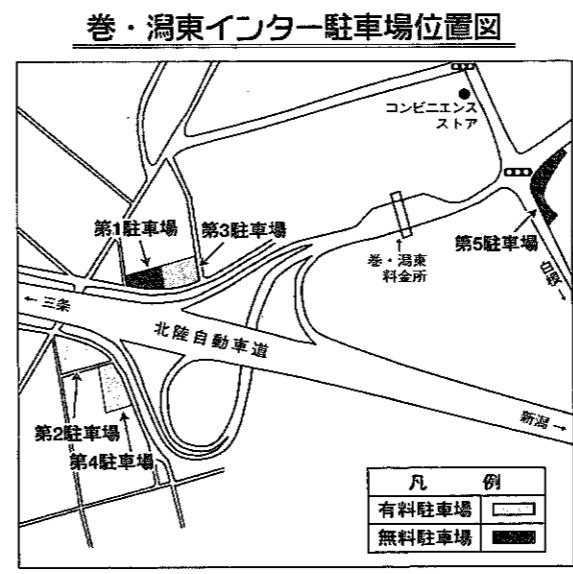
●将棋 Aクラス(有段者)
他にについては、参加者及び参加者数によってクラス分けをします。

●囲碁 1クラス

参加費 1,000円(並日徴収)

申込締切 2月5日(木)

申込み・問合せ 峰岡地区公民館 ☎73-4055



その他 試験日・会場は後日、申込者に連絡します。

申込み・問合せ 〒999-0318 弥彦村大字 69558 ☎94-2362

●町営駅前駐車場
・募集台数 46台
・使用料 1か月 5,090円

●4月1日から1年契約での利用者を募集します

●申込み・問合せ
生活環境課交通防災係
☎73-1331 (内線143)

今月の納税

町・県民税…第4期
国民健康保険税…第9期

納期限…2月2日(月)

※期限内の納入をお願いします。

納税は便利な口座振替で!

※口座振替の用紙は巻町税務課、金融機関に用意してあります。手続きには通帳と印鑑(通帳に使用のもの)が必要です。

※保険税の口座振替で世帯主変更があった場合は、口座振替依頼書で変更手続きをお願いします。

子育て講座 「親子で楽しむ絵本の世界」

子どもたちと豊かな時間を過ごすために、どんな絵本を選んだらよいでしょうか。時を超えて子どもたちの心に響きを与える絵本の力は、親子で楽しむ絵本の世界を学んでみませんか。

とき 2月7日(土) 午後11時～午後5時

とこ 巻町公民館3階視聴覚室

指導 マキパソネットクラブ(社会教育認定団体)

対象 興味をお持ちの方

参加費 無料

募集人数 10人(お子様連れ10組)

※定員を超えた場合は、抽選をさせていただきます。

申込み・問合せ 社会教育課(巻町公民館) ☎73-3329 ☎73-4746

電話健康相談室

24時間受付・相談無料

電話健康相談室
(0120)834-011
医師・看護師等がお答えします。

相談の前に市町村コード番号を伝えてください。個人名を言う必要はありません。

市町村コード番号
巻町・15345

参加費 一講座3,000円
定員 30人

講師 福音館書店 社外講師 綿 恵美子さん

その他 保育室を用意します。

第1回1月31日(土)、第2回2月28日(土)まで(いずれも事前予約してください)。1歳未満は要相談。

※保育協力金として200円(1児)頂きます。

主催 子育てネットワークマキアイ(社会教育認定団体)

申込み・問合せ 笹川さん ☎72-7704
小柳さん ☎72-1130

休日救急当番医

2月1日～15日

外科	1日	金子外科整形外科医院 (岩室村: ☎82-4786)
	8日	伊藤整形外科 (吉田町: ☎93-3115)
	11日	潟東けやき病院 (潟東村: ☎86-3515)
	15日	県立吉田病院 (吉田町: ☎92-5111)

内科・小児科・歯科 西浦原地区休日夜間急患センター (東6区: ☎72-5499)

子育て講座 「親子で楽しむ絵本の世界」

子どもたちと豊かな時間を過ごすために、どんな絵本を選んだらよいでしょうか。時を超えて子どもたちの心に響きを与える絵本の力は、親子で楽しむ絵本の世界を学んでみませんか。

とき 2月7日(土) 午後11時～午後5時

(元)切れ次第(終)

とこ 古町・新潟駅前・万代・ふるさと村の4か所の特設会場

問合せ 食の陣実行委員会 ☎025-222-6667

町民芸能祭 カラオケ発表会



■とき 2月15日(日)
■ところ 巻町文化会館
開場 午後0時30分
開演 午後1時
■入場料 500円(当日700円)

主催 巻町文化会館・巻町カラオケ連絡協議会
※入場整理券を当日の午前8時から配布します。
巻町文化会館 ☎73-2219

まきまち男女共同参画新春講演会

男女が共にあゆむ社会を目指す
「男女共同参画」。変わりつつある社会の一つとして現代のお仕事事情にスポットを当ててみました。皆さん、ぜひご参加ください。

とき 2月14日(土)
午前9時30分～11時30分
ところ 巻町公民館3階小ホール

内容
●寸劇 イワオリテイまき
テーマ「育児・介護・墓」
●講演 講師 角田山妙光住職
小川 英爾さん
テーマ「墓」
・現代のお葬事情
・墓と家族と女性

入場料 無料
※保育室を用意します。2月5日(木)までに事前予約してください。
主催 巻町教育委員会

共催 イワオリテイまき 社会教育課(巻町公民館)

☎73-3329 ☎73-4746

第20回「町民福祉大会」

とき 2月26日(木)
ところ 巻町文化会館
式典 午後1時30分
(受付 午後1時)
講演 午後2時30分
記念講演
演題 「歌づくり人生」
講師 平成15年文化功労者 遠藤 実先生

入場料 無料
※入場整理券を2月2日(日)から、役場町民福祉課・ふれあい福祉センターで配布します。
問合せ 巻町社会福祉協議会 ☎73-3356

お知らせ

防火管理者資格取得講習会

対象 防火管理義務対象物に居住または勤務する方で、防火管理者として選任される予定の方
とき 3月1日(月)～2日(火)
ところ 新潟ユニオンプラザ
受講料 6,000円(テキスト代含む)
申込み期間 1月26日(月)～2月6日(金)
※申込み用紙は巻消防署に用意してあります。詳しくは問合せください。
問合せ 巻・西川・湯東消防本部 予防係 ☎73-3309

平成16年度交通災害共済申込みを受け付けます
交通災害共済は、会員の皆さんが交通事故により死傷等の災害を受けた場合に共済見舞金を支給する事業として、県内の市町村が共同で運営する会員相互の救済制度です。
内容
①加入金500円で最高120万円の見舞金を支給します。
②実治療日数7日以上で請求ができます。
③請求期間は、交通災害を受けた日から1年以内です。

寝たきり者等の喀たん検査を実施します

結核患者の早期発見及び他者への感染防止のため、寝たきり者等の喀たん検査を実施しています。
実施期間 3月16日(火)まで
対象 寝たきり等で、胸部検査を受診できない方
受診方法 電話での申込みを受け付け後、喀たん容器を送ります。容器が届いたら、それにたんを探り、代理者が保健センターへお持ちください。
提出日
・毎週月曜日の午前9時～午後5時
・毎週火曜日の午前9時～正午
(いずれも祝日を除く)
問合せ 巻町保健センター ☎72-1100

ご利用ください 教育費援助制度

●町の奨学金制度(貸与)
対象 1年前から町内に居住している保護者の子弟で、経済的な理由により修学が困難な方
奨学金の額
①高等学校
・月額 1万8,000円

生ゴミ処理器購入費を助成しています

町では、ゴミの減量化を目的として、生ゴミ処理器購入費を町内在住の一般家庭(事業所など除く)の方を対象に、助成を行っています。

●コンポスター種類(コンポエー
ス120ℓ用) 1発付
助成額 商品価格の半額
商品価格(税込) 4,200円
個人負担額 2,100円

販売店 越後中央農協巻町管内各支店 ☎72-2122(巻支店) 他
※個人負担額と印鑑をお持ちください。
●EM容器2種類(15ℓ用20ℓ用)
※15ℓ用20ℓ用共、2個1セットの価格です。ポカシー袋付

電気式生ゴミ処理器

助成額 購入金額(税込)の2分の1以内で、5万円を超えない額
申請方法 生活環境課窓口または電話で申込みください。
※受付次第、補助金交付申請書をお渡しします。購入は、助成決定通知後にお願います。
※購入先は町内、町外を問いません。その後、保証書・領収書・カタログを添え、補助金交付申請書として頂きます。

※町では機種や販売店の転換はしていませんので、家族構成や管理方法など販売店にご相談のうえ、機種を決定してください。
問合せ 生活環境課生活環境係 ☎72-3131(内線142)

県くらしのダイヤルです

(025)285-7000

流出する個人情報	2月 2日～2月 9日
出会い系、アダルトサイトに潜むワナ	2月 9日～2月16日
電子メール・携帯メールのトラブル	2月16日～2月23日
消費生活相談事例～覚えのない請求～	2月23日～3月 1日

献血(全血)

【ところ】ウオロク巻店
【受付時間】午前10時～正午
午後1時～3時30分
2月11日(祝・水) 皆様のご協力をお願いします。

求人情報

地元企業ではあなたの活力を求めています。

【就職を希望する方は巻公共職業安定所(ハローワーク巻) ☎72-3155へ】

整理番号	事業内容	所在地	求人職種	求人数	年齢	賃金(千円)	勤務時間
1	一般土木建築工事業	漆山	土木施工管理技士(2級)	1	22～30	200～300	7:30～17:00
2	歯科診療所	6区	歯科衛生士	1	20～35	140～165	8:30～18:00
3	歯科診療所	赤鐘	歯科衛生士	1	不問	150	9:30～19:30
4	ソフトウエア業	漆山	システムエンジニア・プログラマー、インターネット技術者	5	不問	150～330	9:00～18:00
5	ソフトウエア業	6区	プログラマー	2	20～30	160～250	8:30～17:30
6	児童福祉事業	3区	保育士	1	20～30	152～172	7:15～16:00/9:00～18:45 10:45～19:30
7	歯科診療所	東6区	歯科アシスタント	2	18～30	130～150	8:30～13:00/15:00～20:30 8:30～20:30
8	金属素材製品製造業	伏部	営業補助員	1	20～35	170～275	8:30～17:30
9	酒類製造業	角田浜	ブローカー・パンの製造補助	2	不問	129.6	9:00～22:00
10	美容業	6区	美容補助業務員	1	18～30	128.5～150	9:00～19:00/10:00～20:00 11:00～21:00
11	酒類製造業	角田浜	洋食の調理	1	20～25	166.6～208.3	9:00～21:00
12	板金・金物工事業	漆山	建築板金工(巻町)	1	22～40	165～300	8:00～17:00
13	金属素材製品製造業	伏部	ボール盤工	1	50以下	120～150	8:30～17:30
14	電子部品・デバイス製造業	漆山	電子部品組立工具	3	45以下	117～140	8:30～17:30
15	酒類製造業	越前浜	食品製造・営業員	1	20～40	130～160	9:00～18:00
16	電気工事業	9区	電工又は電工見習	1	18～30	160～250	8:00～17:00
17	とび・大工・コンクリート工事業	前田	電工、土木作業員	5	20～40	180～336	8:00～17:00
18	公衆浴場業	福井	フロント係	2	不問	0.75	8:00～15:45/15:15～22:00
19	その他の各種商品小売業	下和納	レジ・チェッカー他	1	45以下	0.65～0.7	10:00～17:00
20	燃料小売業	東6区	給油スタッフ	2	20～60	0.8～1	14:00～18:00/18:00～20:00
21	すし店	8区	接客及び調理手伝い	1	不問	0.8～0.9	17:00～22:00
22	食堂・レストラン	漆山	配膳及び洗いの係	1	18～30	0.75～1	17:00～23:00の間の4時間
23	食堂・レストラン	赤鐘	ホール係	2	18～45	0.7～0.75	10:00～14:30
24	食堂・レストラン	東6区	ホール係	3	18～40	0.7	11:00～15:00/18:00～21:00
25	食堂・レストラン	2区	ホール係	1	20～40	0.8	17:00～21:00/17:00～22:00

18～25は時間給

まちの にゅーえいす
八木澤 爽空くん【割前：1歳4か月】



●ババ：圭さん ●ママ：清加さん

●名前の由来：青く爽やかな空のように澄んだ広い心を持ち、たくましく育つように。
●名付け親：ママ
●最近の：トマト、果物、ヨーグルト、ゼリー、あんお気に入り ばん、みそ汁。ミッキーの掃除機、絵本、鬼ごっこ。
●両親からの：健康で明るく、優しい子に。お友達をたくメッセージ さん作ってね。

音楽が流れるミッキーの掃除機で掃除するのが大好き。自分で食べたお菓子のカラムキチンとゴミ箱へ？あれれれれ～、それはコップだよ。お片づけ上手の『そっくん』でした。

*現在「まちのにゅーえいす」は募集を停止しています。ご了承ください。

お誕生 おめでとう (1月1日～15日届出分)

名前	誕生日	保護者	行政区
頼所 誓	12.22	幸大・三十鈴	東6区
海津 央 佑	12.25	智哉・恭子	7区
長谷川 和花	1.2	靖・優子	河井
野口 舞 桜	1.3	竜己・幸恵	7区
高杉 清 政	1.4	清廉・志津子	四ツ郷屋

ごめい福を お祝いします (1月1日～15日届出分)

名前	ごめい日	年齢	行政区
富井 ヨ ミ	1.3	93	3区
小林 正 雄	1.7	80	9区
久住 ト キ	1.8	90	白寿荘
八木澤 武 雄	1.10	78	4区
内藤 太 津 治	1.10	67	東 上
早見 義 勝	1.12	82	越 前 浜

*「個人情報保護条例」を施行したことに伴い、「お誕生おめでとう」「ごめい福をお祝いします」欄は、掲載の同意があった方を記載しています。

正解者3人の方(正解者多数の場合抽選)に図書券(1,000円分)をプレゼント。ふるってご応募ください。

広報クイズ No.178

1月25日号

問題① 1月18日に行われた巻町長選挙の投票率は○○.○○%
問題② 高齢者の外来受診について、申請すると負担が一定額となるのは「高齢医療費○○○○○制度」

●応募方法 下記を参照のうえ、はがきでご応募ください。
●締切り 平成16年2月10日(火) (当日消印有効)
●発表 広報まき 2月25日号

50 〒953-8666

巻町企画開発課
広報広聴係

(住所を書かなくても届きます)

解答

① 住所
② 氏名
年齢
電話番号

町に対する意見・要望など

*広報クイズ応募以外でも町に対する意見・要望をお待ちしています。

おめでとうございます 12月25日号(No.177) 広報クイズ当選者

住民課窓口で抽選して頂いた結果、正解者24人のうち次の3人の方が当選となりました。おめでとうございます。

●小川 結里加さん(12区)
●本間 直美さん(13区)
●大橋 誠一さん(仁箇)

たくさんの応募ありがとうございました。
前回の正解 ①巻町長選挙 ②町政懇談会

ご厚意に感謝します

長谷川正史さん(吉田町)から、「上堰瀧公園の緑化に役立ててほしい」とハナショウブ2,000株(34万円相当)の寄付を頂きました。ありがとうございました。

編集後記

春は必ずやってくる

人間の心は妙である。同じ状態が二日も三日も続くと、それがいつまでも、いつまでも続くような気分になって、前途に立ちを感じたり、やりきれない気持ちになったりする。

だから、寒い、寒い雪の日や、風の日が何日も続いたりすると、人間の心は暗い状態に閉じ込められる。しかし、この心の沈滞は、現在の環境が永遠不変のものではなく、やがてその局面が明るく変化してくることを予知することで開放される。そのために人間は、寒い、寒い冬の真最中に「立春」の日を置き、少なくとも暦の上では春がきたものと想定する。そして、それ以後の寒さを「余寒」とか「春寒」とかいて、冬の寒さを経過的な春の前ぶれとしてとらえてみせる。これは単なる現実逃避の気休めではなく、すばらしい処世上の知恵である。「雪解け」とともに春は訪れる。我が巻町にも、春は必ずやってくる。(立春～2月4日)

赤ちゃんの健康のために
会場/保健センター ☎72-7100

1歳6か月児健診

対象 14年7月生まれの幼児
とき 2月3日(火) 午後1時20分集合
内容 内科健診、歯科健診、身体計測、保健師の問診、栄養指導
持ち物 母子手帳、お子さんが家でよく読んでいる絵本

3歳児健診

対象 12年12月生まれの幼児
とき 2月4日(水) 午後1時20分集合
内容 内科健診、歯科健診、身体計測、視聴覚検査、尿検査、保健師の問診、栄養指導
持ち物 母子手帳、目・耳のアンケート、尿検査の尿

(歯科健診受診時のお願い)
昼食後は歯を磨き、以後何も食べさせないでください。

子育て支援センター
ころころ広場カレンダー(2月1日～15日)
☎どんぐりの舎 ☎72-6240

2月1日(日) ころころミュージック団
第1回公演ミュージカル 公民館3階小ホール
☎午前10時30分～11時30分

2日(月) 休館日
3日(火) 豆まき会
☎午前10時30分～

4日(水) 親子遊びの会(音楽遊び)
☎午前10時30分～11時30分

5日(木) 読み聞かせの会
☎午前10時30分～

6日(金) マミーズカフェ
☎午前10時～
健康講座「葉について」
☎午前11時～

10日(火) ジゴス健康教室(閉級式)
☎午後1時30分～2時30分

本町通りオアシス「まき」オープン記念
ほかほかラジオ公開録音

とき 2月8日(日) 午後2時～5時
ところ 本町通りオアシスマキ(7区)
内容 「越ひかり演歌のあぜ道」・「ほかほかミュージッククラブ」公開録音

その他 わた菓子の無料サービス・抽選会など
主催 ほかほかラジオ
協賛 巻町商工会ほか
問合せ エフエム角田山コミュニティ(株)
☎72-2761

2月 町民生活カレンダー
1日～15日 (☑=時間 ☒=会場)

1日	○郷土資料館休館日 ○得雲荘休館日 ●心配ごと相談 ☑午前10時～午後1時 ☒ふれあい福祉センター ▶休日救急当番医(12ページ参照)
2月	○郷土資料館休館日 ○得雲荘休館日 ●行政相談 ☑午前9時～正午 ☒役場1階相談室
3火	◆1歳6か月児健診 ☑午後1時20分集合 ☒保健センター
4水	●社会保険年金相談 ☑午前10時～午後3時 ☒巻町商工会館 ●介護保険相談 ☑午前10時～午後5時 ☒ふれあい福祉センター ◆3歳児健診 ☑午後1時20分集合 ☒保健センター ■じょんのび館休館日
5木	●心配ごと相談 ☑午前10時～午後1時 ☒役場1階相談室 ★町立巻病院外来診療休診日
6金	●消費生活苦情相談 ☑午後1時30分～3時30分 ☒役場1階相談室
7土	★役場閉庁
8日	○郷土資料館休館日 ▶休日救急当番医(12ページ参照)
9月	○郷土資料館休館日 ○得雲荘休館日
10火	
11水	☒献血(全血) ▶休日救急当番医(12ページ参照)
12木	●心配ごと相談 ☑午前10時～午後1時 ☒役場1階相談室 ★町立巻病院外来診療休診日
13金	
14土	★役場閉庁
15日	○郷土資料館休館日 ▶休日救急当番医(12ページ参照)

**平成15年度
巻町観光写真コンテスト
入賞者**

巻町の四季をテーマとして、アマチュア・カメラマンの作品を募集する「巻町観光写真コンテスト」。今年度は、町外者13人を含む27人から83作品の応募がありました。1月15日に行われた審査会の結果、次の作品が入賞。これらの作品は、今後、ポスターやパンフレットなど町のPRに利用する予定です。

【最優秀賞】

- 上堰湯・うらかな春
加藤栄一（堀山団地）

【優秀賞】

- 角田灯台
八尾坂明彦（松野尾町組）
- ひまわり咲く公園
加藤俱子（堀山団地）

【観光協会特別賞】

- 長が〜い！橋
山本英世（松野尾町組）

【入選】

- 山頂でお花見。
めずらしく良く咲いたなあ
安藤 宏（12区）
- 鳥居くぐり
高野 京（新潟市）
- 柳芽を吹く頃
佐藤荘威（新潟市）
- 夕日と釣り人
小林 功（西川町）
- 桜満開
渡辺定夫（13区）
- 春 景
後藤秀信（岩室村）
- 秋の角田山
鹿兒島秀栄（仁箇）
- 朧ろ月（おぼろ月）
灰野謙房（西川町）
- 老 木
杉山節子（東6区）
- 新雪の角田山
長谷川重光（2区）

*入賞作品を次の会場に展示します。
巻町の四季を写したすばらしい作品を
ぜひご覧ください。

●役場ロビー

1月26日(州)～2月6日(金)

●本町オアシスマキ（本町通り）

2月9日(州)～2月20日(金)

●問合せ

巻町観光協会（商工観光課内）

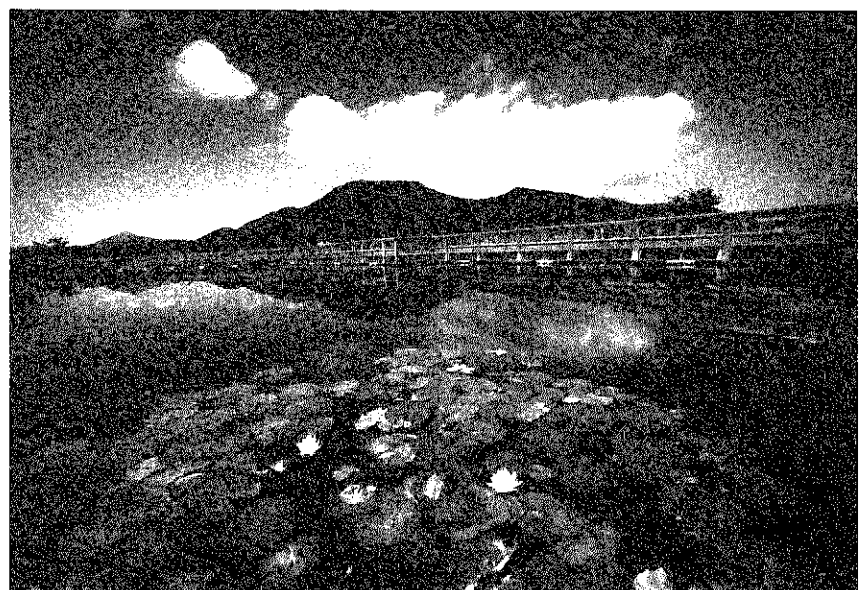
☎72-3131（内線271・272）



【優秀賞】角田灯台 八尾坂明彦（松野尾町組）



【優秀賞】ひまわり咲く公園 加藤俱子（堀山団地）



【観光協会特別賞】長が〜い！橋 山本英世（松野尾町組）